



# Boletín del Observatorio de la Política Exterior

Escuela de Ciencias Políticas, Universidad de Costa Rica  
Escuela de Relaciones Internacionales, Universidad Nacional

UCR - UNA

ISSN 1659-4029

**Año 2, No. 9**  
enero - febrero  
2009

## Una nueva etapa

### CONTENIDO

- ::Coyuntura Global
- ::Cierre de embajadas  
¿Cierre de espacios políticos?
- ::Max Saurez: "Las relaciones políticas internacionales no tienen que estar supeditados a criterios estrictamente cuantitativos"
- ::Nuestra política exterior en enero y febrero
- ::Desde las páginas de opinión
- ::Costa Rica en el Consejo de Seguridad
- ::La Región
- ::Breve reseña de publicaciones
- ::Comisión de Asuntos Internacionales de la Asamblea Legislativa
- ::Agenda Internacional

A partir de esta edición, el boletín del Observatorio de la Política Exterior, es el resultado del esfuerzo conjunto de la Escuela de Ciencias Políticas de la Universidad de Costa Rica y la Escuela de Relaciones Internacionales de la Universidad Nacional. Ambas unidades académicas hemos decidido unir nuestros esfuerzos, experiencia y capacidades instaladas *-humanas e institucionales-*, para construir una plataforma permanente de seguimiento y análisis de la política exterior de Costa Rica y Centroamericana y la política internacional en general.

Creemos que desde la academia pública se hace necesario fomentar el debate y profundizar el conocimiento del cambiante y complejo entorno internacional en el que se desenvuelve el país, así como profundizar las capacidades sociales de analizar y retroalimentar la política internacional de Costa Rica. El objetivo del Observatorio *-una iniciativa pionera y única en el país-* es constituirse como una herramienta que contribuya decisivamente a estas tareas.

Este boletín es el primero de muchos otros productos que el Observatorio presentará al país en los próximos meses, reafirmando el compromiso de las universidades públicas con el impulso de nuevas áreas de investigación que contribuyan a la elaboración de políticas públicas y estrategias encaminadas a fortalecer el desarrollo nacional. A partir de esta edición el boletín incorporará las siguientes secciones: *Coyuntura Global, Nuestra política exterior, Costa Rica en el Consejo de Seguridad, Comisión de Asuntos Internacionales de la Asamblea Legislativa, reseña de publicaciones y agenda internacional.*



**Luz Marina Vanegas**  
Directora, Escuela de Ciencias Políticas, UCR.



**Dr. Alexander López Ramírez**  
Director Escuela de Relaciones Internacionales, UNA

# ::Coyuntura Global

## Nueva administración en los Estados Unidos

La política global en el primer bimestre del año estuvo marcada por un hecho preponderante: la toma de posesión de la nueva administración demócrata en los Estados Unidos. Con justa razón. Si bien en los últimos ocho años se produjo un deterioro de la influencia y poder moral de los Estados Unidos, sigue siendo la única superpotencia del mundo globalizado, representa la mayor economía del mundo, el más grande poderío militar en la historia, el mayor consumo de recursos y energía y un alcance genuinamente global de su influencia y poder. Con esta posición, la filosofía política de la administración estadounidense y los instrumentos de política que escoja implementar internamente y en sus relaciones externas, son determinantes para la gobernabilidad mundial: para las instituciones y el derecho internacional, para los diversos regímenes, las alianzas, la diplomacia, así como para la buena marcha de la economía global.

En sus primeras semanas, la nueva administración tomó varias acciones fundamentales, que el mundo esperaba sobre el nuevo rumbo de su involucramiento global: se decretó el cierre del Centro de Detención de Guantánamo y la desaparición del término combatiente enemigo, los que habían alejado a los Estados Unidos del dere-



cho internacional y de su propio ordenamiento jurídico interno. De igual manera anunció el fin de las operaciones de combate en Irak y el retiro de la mayoría de las tropas de dicho país en un período de 18 meses. De igual significado fueron el nombramiento de dos enviados especiales para países de gran importancia geopolítica: Israel, Pakistán y Afganistán. También se reinstaló el rango de miembro de gabinete para la Embajadora estadounidense ante las Naciones Unidas. Este último hecho reviste un simbolismo importante, ante la necesidad de re-inventar los mecanismos institucionales de acción colectiva.

## Crisis inmanejables para la arquitectura mundial

En los dos primeros meses del año, se reflejó que la arquitectura mundial está desfasada y es cada vez menos capaz de abordar los desafíos mundiales, desde el incremento de la integración económica global, el aumento de los estados fallidos, los desafíos transnacionales, la seguridad energética y alimentaria, la salud mundial y los grandes conflictos mundiales. Ante este panorama los principales actores mundiales se encuentran improvisando soluciones *ad hoc* para apagar cada fuego.

La apremiante situación de la economía estadounidense, fuente de desestabilización de la economía global, fue abordada con la aprobación legislativa del paquete de estímulo económico -aunque duramente criticado por ser insuficiente para reactivar el consumo-, y por disposiciones proteccionistas iniciales. Pero las 20 economías más importantes del planeta (G-20) tienen serias dificultades para acordar un conjunto de soluciones *ad hoc* para la actual crisis, mientras algunos países recurren al proteccionismo económico. La Unión Europea ha mostrado visiones divididas sobre los instrumentos de política apropiados para enfrentar la crisis e impera un desacuerdo de enfoque con los Estados Unidos. Aunque los Europeos emitieron un compromiso para doblar el financiamiento que dan al FMI y así fortalecer la respuesta institucional para auxiliar a las economías con mayores problemas. El mundo apuesta con gran expectativa a que la preparación de la Cumbre del G-20 en Londres en el mes de abril, pueda constituir el inicio de una refundación de la arquitectura financiera mundial.

Igual fracaso mostró la arquitectura política de la ONU para abordar la cruenta incursión israelí en Gaza. El Consejo de Seguridad fue paralizado por muchos días por la posición de los Estados Unidos en defensa de la política israelí. Un grupo *ad hoc* de intermediación internacional surgió en el mes de enero para lograr un cese al fuego, al cual Israel acordó un día antes de la toma de posesión del Presidente Obama. Francia, Alemania, Reino Unido, España e Italia, más Turquía, Jordania, República Checa como presidente de turno de la UE, y el secretario de la ONU, acudieron a Egipto para mediar en la crisis. La mayoría de los gobiernos condenaron el desproporcionado uso de la fuerza por parte israelí y la violación de las leyes de la guerra, la población civil fue la principal víctima de las operaciones militares. No obstante, la posible

## ::Coyuntura Global *(continuación)*

supervisión internacional para el fin del bloqueo israelí de Gaza y el fin del contrabando de armas a Hamas continuaron siendo puntos vitales para un acuerdo más estable.

### **Irak y Venezuela**

En Irak las elecciones provinciales transcurrieron sin mayores inconvenientes ni amenazas al clima de seguridad, los resultados fortalecieron al actual gobierno y los partidos seculares y se espera que nuevos gobiernos provinciales construyan capacidad frente al tradicional centralismo del Estado iraquí. Pero el camino hacia la reconciliación y unificación del país siguen siendo la clave para restablecer el equilibrio regional, constreñir al fortalecido Irán e introducir nuevos

referentes en el mundo árabe.

En América Latina, el apoyo recibido por el Presidente Hugo Chávez en Venezuela, para una reforma de la constitución política que le permite la reelección indefinida, ha creado en América Latina una nueva figura político-jurídica: la perpetuación en el poder y el ejercicio autoritario del gobierno, a través de la utilización de los mecanismos de la democracia electoral.

El Presidente Chávez declaró que espera quedarse en el gobierno hasta sus 90 años y que este resultado era un apoyo a su proyecto socialista. Aunque la baja en los precios del petróleo limitará profundamente la capacidad de maniobra de la nueva administración.

## ::Cierre de embajadas ¿Cierre de espacios políticos?

La crisis económica mundial obviamente tenía que impactar en las políticas de gasto del Gobierno. Según el Banco Central de Costa Rica (BCCR), el crecimiento económico de 2009 será el más bajo de los últimos años, lo cual contrasta con el promedio general de crecimiento de la economía costarricense de la última década, que ronda entre el 6% y el 7%. Ante las negativas perspectivas económicas para el 2009, el Gobierno anunció desde agosto pasado una contención del gasto público en el 2009, pero es a partir del *Plan Escudo*, presentado al país a principios de febrero, que se crean las condiciones que, según el Canciller Bruno Stagno Ugarte, justifican el cierre, a partir del 30 de abril, de las embajadas y oficinas consulares en Bolivia, Paraguay, Puerto Rico y Chicago y el cierre a partir del 31 de mayo de nuestra embajada en la República Checa. Con esta decisión ya son seis embajadas y siete consulados cerrados durante la Administración Arias.

### **Embajadas y consulados cerrados durante la presente Administración**

<b>Consulados</b>	<b>Embajadas</b>
<i>Estambul</i>	<i>Barbados</i>
<i>Guayaquil</i>	<i>Jamaica</i>
<i>Montreal</i>	<i>Polonia</i>
<i>Nueva Orleans</i>	<i>Bolivia</i>
<i>São Paulo</i>	<i>Paraguay</i>
<i>Chicago</i>	<i>Rep. Checa</i>
<i>Puerto Rico</i>	

En un comunicado publicado en algunos medios nacionales el día 27 de febrero, el Canciller Stagno afirma que se trata de una manera de racionalizar y renacionalizar el gasto de la Cancillería. Los primeros cierres (embajadas en Barbados, Jamaica, Polonia y los consulados en Estambul, Guayaquil, Montreal, Nueva Orleans y São Paulo) permitieron -según Stagno- redireccionar o sub-ejecutar más de 1.267 millones de colones anuales, lo que equivale a un 6,5 % del presupuesto de la Cancillería. Mientras que los cierres anunciados el pasado 13 de febrero (embajadas en Bolivia, República Checa y Paraguay los consulados en Chicago y Puerto Rico) permitirán nacionalizar más de 250 millones de colones de la ejecución presupuestaria del 2009 (o 389 millones de colones anualizados) [1]. El Canciller ha hecho referencia también a otras medidas de contención del gasto del Ministerio, como la adopción de la telefonía por IP en sustitución de la telefonía fija, reducción de suscripciones a medios, reducción de gastos de representación institucionales, etc.

## ::Coyuntura Global *(continuación)*

El esfuerzo para reducir gastos en el Ministerio de Relaciones Exteriores no es nuevo. Hay que recordar que tan sólo en el 2007, se redujeron costos operativos por 606,8 millones de colones (2). El presupuesto del Ministerio es apenas un 0,56% del presupuesto total del Gobierno y en los últimos años ha experimentado crecimientos anuales insignificantes. Pese a esto, desde Cancillería se insiste en que reducir costos no afecta el trabajo sustantivo del ministerio y que se puede hacer más con menos recursos.

Indudablemente resulta loable el compromiso de la Cancillería con las políticas de contención del gasto que se ha visto obligado a asumir el Gobierno en el marco de la crisis económica actual, sin embargo, parece que a la hora de cerrar sedes diplomáticas y consulares con el ánimo de reducir gastos, se han subestimado los alcances políticos y estratégicos de tales decisiones. El criterio estrictamente económico de *gasto/beneficio* no puede ser el único para mantener operando una sede diplomática. Hay una serie adicional de consideraciones políticas, estratégicas y hasta de prestigio nacional que se deben tomar en cuenta y que la Cancillería ha obviado. Para un país pequeño como Costa Rica, con un nivel de maniobra limitado en la política internacional, el cierre de legaciones diplomáticas y consulares en el exterior, se traduce en *cierre de espacios políticos*.

En el ámbito caribeño, el cierre de las embajadas en Jamaica y Barbados deja a Costa Rica con solo una representación (Trinidad y Tobago) en el Caribe anglófono, lo cual nos hace perder presencia, especialmente si se considera que Jamaica es uno de nuestros principales mercados y un país que históricamente, ha ejercido un liderazgo político muy significativo en la región. En cuanto a América del Sur, si bien el cierre de la embajada en Asunción no parece ser particularmente sensible, sí lo es el cierre de la embajada en La Paz, especialmente por el trascendental momento histórico que está viviendo el pueblo boliviano. Cerrar esa embajada precisamente ahora, no deja de ser una señal de desdén hacia las profundas transformaciones políticas, económicas y sociales que se han venido dando desde que llegó al poder el Presidente Evo Morales.

Un mal momento político fue también el escogido para cerrar nuestra sede diplomática en la República Checa, precisamente cuando ese país ocupa la Presidencia de la Unión Europea, hecho que ha causado sorpresa en los diplomáticos de ese país (3).

En todo caso, los cierres de embajadas y consulados anunciados son un hecho. Le corresponde ahora a la Cancillería diseñar una estrategia de minimización de las consecuencias que esta decisión.

### **¿Cuántas embajadas necesita Costa Rica?**

¿Cuántas embajadas debe tener un país como Costa Rica? No existe una respuesta inequívoca para esta pregunta, posiblemente sea conveniente tener tantas embajadas como sea necesario para garantizar adecuadamente nuestros intereses nacionales en el exterior. Tras los recientes cierres, Costa Rica mantiene 35 embajadas en el exterior (4). Como se puede apreciar en el gráfico, nuestra presencia abarca tres de los cinco continentes. En la presente Administración se ha dado una expansión cualitativa de nuestra presencia en Asia (China y Singapur), pero también un retroceso en el continente (Barbados, Jamaica, Bolivia y Paraguay). Si se hace una comparación con países de Centroamérica, Costa Rica tiene la red de embajadas más amplia, seguida respectivamente de El Salvador, Honduras, Nicaragua y Guatemala. Es interesante notar que, pese a tener menos embajadas, Honduras y Nicaragua tienen presencia diplomática en África, concretamente en Egipto, lo cual -teóricamente- les permite adicionalmente contar con presencia en el Mundo Árabe.

Pero si nos comparamos con un país extra-regional como Uruguay, que tiene más o menos la misma población que Costa Rica y un Producto Nacional Bruto similar, las diferencias son muy notables. Uruguay no sólo cuenta con una red de embajadas que abarca los cinco continentes (48 embajadas), sino que cuenta con presencia diplomática en países clave de la economía mundial y potencias regionales emergentes como la India (la doceava economía más grande del mundo) y Sudáfrica (la economía más dinámica de África).

**Grafico No. 1**

**Embajadas en el exterior por zona geográfica**



**Notas**

- (1) Canciller Bruno Stagno Ugarte. El manejo eficiente de los recursos institucionales no afecta la labor sustantiva de la Cancillería, *La Prensa Libre*, viernes 27 de febrero de 2009.
- (2) Canciller Bruno Stagno Ugarte. Haciendo más con menos. *La Nación*, Sábado 7 de junio de 2008.
- (3) Entrevista a Milan Jakobec, *La Nación* 22 de febrero de 2009.
- (4) Se incluye la Embajada en la Santa Sede. No se incluyen las embajadas ante organismos especializados.

**Max Saurez**

*Subdirector de la Escuela de Relaciones Internacionales, Universidad Nacional*

### **"Las relaciones políticas internacionales no tienen que estar supeditados a criterios estrictamente cuantitativos"**

#### **¿Qué impacto tienen los cierres anunciados?**

Efectivamente el Gobierno puede acudir al Servicio Exterior para economizar algunos recursos, pero me parece que el bisturí ha sido profundo en el recorte, pues no se toman en cuenta algunas cuestiones importantes para Costa Rica. Por un lado, los consulados de Chicago y Puerto Rico no se deberían cerrar. Por la experiencia que tengo en ese campo, las colonias de costarricenses en estos lugares necesitan mucho de los consulados. Conozco a algunas familias que viven en San Juan, Puerto Rico que ahora están preocupadas, porque deben viajar a Miami para hacer sus gestiones. Por el otro lado, hay una colonia importante de costarricenses en el área de Chicago que se quedarían sin esos servicios. Es cierto que el consulado es básicamente una pequeña oficina administrativa, pero podría ser atendida por un funcionario consular, no necesariamente un Cónsul General, puede ser un cónsul o un vice-cónsul y una secretaria. No se requiere de un funcionario que demande una remuneración muy alta para mantener abierta la oficina. Así, por ejemplo, funciona el Consulado de Costa Rica en La Habana. En general, Costa Rica no debe aislarse del Caribe, eso es un error. Jamaica es la segunda sede diplomática cerrada en el Caribe.

Nos preocupa mucho el cierre de la Embajada en la República Checa. Creo que en Europa Oriental se están preparando cosas fundamentales, especialmente en cuanto a las relaciones Rusia - Occidente desde el punto de vista militar y geoestratégico. Ahí habría que ubicar a alguien muy capaz en el tema geopolítico y no cerrar la Embajada. Además, en este momento la República Checa ejerce la presidencia de la Unión Europea. Yo creo que en Europa en general más bien hay que hacer un esfuerzo por ampliar y extender nuestra presencia diplomática y no restringirla.



**Max Saurez**

Con respecto a Sudamérica, si le doy el aval al cierre de la Embajada en Paraguay, pues desde hace muchos años ese país no significa mayor cosa para la política exterior costarricense. Pero no estoy muy convencido de cerrar la Embajada en Bolivia. Me parece que Bolivia esta hoy día dentro de un Eje con un enfoque distinto de las

relaciones internacionales y a través de lo que pasa en Bolivia se puede obtener información muy valiosa hacia donde conduce ese proceso que lidera Hugo Chávez. Además, tradicionalmente hemos tenido lazos de amistad muy importantes con Bolivia. Tal vez en términos de colones más o colones menos se aconseje el cierre, pero en la vida no todo es dinero.

#### **¿Habrá pesado un criterio más economicista que político y estratégico?**

Exactamente. Han hecho una valoración de costo beneficio y a partir de esta se decide el cierre, pero yo creo que eso es un error. Me parece que las relaciones políticas internacionales no tienen que estar supeditados a criterios estrictamente cuantitativos, pues hay elementos de carácter cualitativo que deben conocerse y tomarse en cuenta. Asunción está bien. Jamaica no se debió cerrar, pues hay un ligamen sentimental, cultural y nostálgico entre nuestra población caribeña y Jamaica. No se debió cerrar, simplemente porque hay pocos costarricenses allí o por que le salga oneroso la Gobierno, más bien me parece que se debe ampliar la presencia política costarricense en el Caribe, como cuando tuvimos una embajada en Barbados. Debe haber embajadas en el Caribe, pues es un entorno que nos es natural.

## :::Coyuntura Global *(continuación)*

**Con respecto a los consulados, se puede economizar dinero sin cerrarlos, reduciéndole la categoría a los cónsules, reduciendo el personal administrativo, pero dejándole la posibilidad a las colonias de acceder a los servicios.**

Con estos antecedentes, parece que la apertura de una embajada en Nueva Delhi y otra en El Cairo se esfuma, al menos sí va a prevalecer en el Ministerio la política de reducción de gastos

Yo creo que esto siempre ha sucedido, no es nuevo. A quienes se les aplican los recortes cuando hay crisis económica son siempre la seguridad ciudadana y el servicio exterior. A mi me parece que esta vez es difícilísimo tocar la policía, porque está en primer lugar dentro de las preocupaciones de la opinión pública y más en año electoral. De manera que resulta más digerible para la población de a pie, como dicen, escuchar que se están cerrando embajadas. Pero desde el punto de vista profesional y técnico me parece que el Gobierno se equivoca.

## :::Nuestra política exterior en enero y febrero

### **Centroamérica**

Debido a las declaraciones del embajador de Nicaragua, Sr. Hárold Rivas, sobre el uso de armas por la policía fronteriza costarricense, la Cancillería emitió un comunicado en el que se declara que: El Gobierno de Costa Rica considera irresponsables, ofensivas e irrespetuosas dichas manifestaciones, y así lo ha hecho de conocimiento del Gobierno de Nicaragua por medio de las vías diplomáticas (*La Nación*, 11/01/09):



**Hárold Rivas**

Se realizó en enero la XXXIV cumbre del Sistema de Integración Centroamericana, en la cual el canciller Bruno Stagno sustituyó al presidente Arias en la asistencia. Entre los temas tratados, se encuentra la posible creación de una cámara centroamericana de compensación económica, el uso de un pasaporte regional común, el análisis de la adopción de una moneda única y el aumento de la inversión pública, incluida la agrícola y alimentaria (*La Prensa Libre*, 16/01/09).

El ministro de Planificación y Política Económica, Roberto Gallardo, afirmó después de reunirse en Bruselas con varios funcionarios comunitarios como la Comisaria europea de Relaciones Exteriores, Benita Ferrero-Waldner, que no se trata de utilizar el Acuerdo de Asociación para forzar de manera no fluida el

proceso de integración en Centroamérica, cuando a la Unión Europea le tomó cerca de 50 años. (*La Prensa Libre* 20/02/09)

El presidente de la República, Óscar Arias, reiteró que Costa Rica no cambiará su oposición a ser parte del Parlamento Centroamericano, PARLACEN, aunque sea un tema presente en el Acuerdo de Asociación con la Unión Europea. Ante una delegación de eurodiputados el mandatario afirmó Yo ya me he referido a este tema y todos saben cual es mi posición. Prefiero no seguir esta polémica porque la posición nuestra está bien clara y definida desde hace mucho tiempo. Óscar Arias en diferentes ocasiones a lo largo de su administración ha manifestado su oposición a ser parte del PARLACEN al expresar fuertes críticas respecto a la composición y financiación de dicho órgano parlamentario regional, cuya sede se encuentra en Guatemala. (*La Prensa Libre* 27/02/09)

En otro orden de relaciones con Nicaragua, la Corte Internacional de Justicia confirmó el inicio de las audiencias públicas de la última etapa en caso del diferendo por el río San Juan. La inauguración de las audiencias estará a cargo de Costa Rica (la parte demandante) durante los días 2 y 3 de marzo, mientras que Nicaragua procederá a hacer la defensa los días 5 y 6. La segunda ronda de audiencias iniciará el 9 de marzo con la participación de Costa Rica, mientras que Nicaragua expondrá su réplica el 12 de ese mes y acto seguido los jueces de la Corte Penal Internacional iniciarán su período de deliberación antes de emitir su fallo.

## :::Nuestra política exterior en enero y febrero (continuación)

### Latinoamérica

El ex candidato presidencial, por el Partido Unidad Social Cristiana, Ricardo Toledo fue nombrado embajador costarricense en Argentina. De esta manera sustituirá en abril del 2009 a la representante diplomática Maritza Castro (*Diario Extra*, 15/01/09).

El canciller Bruno Stagno recibió a los embajadores Luis Guillermo Fernández de Colombia y Octavio Brugnini de Uruguay con el fin de presentarles una disculpa y reafirmar el respeto debido al incidente ocasionado por el diputado Alberto Salom. Este legislador del PAC, citó a ambos embajadores en una acusación de corrupción remitida al Ministerio Público. En Canciller lamentó el irresponsable proceder del diputado, que se viola el artículo 29 de la Convención de Viena, sobre la inviolabilidad de los agentes diplomáticos (*Diario Extra*, 31/01/09).

### Estados Unidos

Se instaló en San José la sede regional de la Administración de Drogas y Alimentos de Estados Unidos. Con dicha oficina se pretende garantizar la seguridad de los productos médicos y alimentarios que llegan a Estados Unidos. Costa Rica, Centroamérica y el Caribe se beneficiarán mediante la capacitación en dichas materias (*Diario Extra*, 8/01/09).

En el mismo ámbito, EE.UU evaluó el apoyo antidrogas asignado para Costa Rica en encuentro sostenido en Washington por el Viceministro de Seguridad para el Ministerio de la Presidencia, José Torres, quién participó en Washington en una reunión preparatoria donde las autoridades estadounidenses analizaron las diferentes peticiones del Plan Mérida a nivel regional.

Hubo un intercambio de ideas e inquietudes sobre las oportunidades de apoyo económico y logístico en materia de Seguridad, sobre todo en la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo, ahora que Costa Rica tiene tipificado como delito el financiamiento o desarrollo de ese tipo de actividad. Aún no se ha definido el aporte efectivo del apoyo estadounidense. Costa Rica extendió solicitudes en lucha contra el narco, al tiempo que el viceministro precisó que existe la posibilidad de obtener dos lanchas más para continuar el rastreo de las drogas en aguas

costarricenses. En cuanto a lucha antiterrorismo no se concretaron proyectos específicos, sin embargo el Plan Mérida visualiza la distribución de US\$1 millón sea a nivel país o regional.

Barack Obama asumió la Presidencia de Estados Unidos, ante lo cual, el presidente Arias expresó sus opiniones sobre cuáles deberían ser los objetivos en política exterior. Arias espera que la Administración Obama respete los postulados de la Carta Fundamental de Naciones Unidas y los principios del derecho internacional. Sugirió también al nuevo presidente norteamericano el cierre de la Base Militar de Guantánamo e involucrarse directamente en la moderación del conflicto árabe-israelí (*Diario Extra*, 20/01/09).

El presidente Arias extendió una invitación oficial al presidente Obama, por medio del embajador en Estados Unidos. Según Arias, Obama debe visitar nuestro país por diferentes razones, entre ellas, ser la democracia más antigua del continente, un país que le declaró la paz al mundo cuando abolió su ejército 60 años atrás, una nación con una vocación pacifista como nadie en este continente. Agregó que su homólogo no debería visitar un país grande como Brasil o México, no debería visitar un país donde no se respetan los Derechos Humanos como en Costa Rica. Me parece que siendo éste un oasis de paz y libertad, tolerancia y democracia sería un gesto lindísimo si escoge a Costa Rica como uno de los países que debería visitar, esas cualidades no las reúnen mucho otros países, añadió el Presidente. Al referirse a la toma de posesión Arias dijo Pienso que la inauguración del Presidente Barack Obama es lo más cercano en los últimos dos mil años a un emperador romano, porque no sólo asume como presidente de la nación más poderosa de la Tierra sino que el pueblo entero lo ha apoyado. Ambos presidentes se reunirían eventualmente en Trinidad y Tobago, en la Cumbre de las Américas (*La Prensa Libre*, 21/01/09).

El 18 de enero se dio a conocer la noticia de la renuncia del Embajador en los Estado Unidos Tomás Dueñas, quien afirmó que su misión principal concluyó con la puesta en vigencia del Tratado de Libre Comercio (TLC). Dueñas añadió que en adelante, nuestro país requería conectarse con la Administración del futuro presidente Obama e identificar a quiénes van a participar en el proceso de decisión hacia nuestra región y en particular hacia Costa Rica. (*La Nación* 18/01/09)



## ::Nuestra política exterior en enero y febrero (continuación)

### Europa

En términos de las relaciones con países europeos, el Embajador de Francia resaltó la labor de Costa Rica en cuanto a las propuestas mundiales para mitigar el cambio climático. Brice Lalonde, Embajador de Francia para asuntos de cambio climático, se reunió con el Presidente Arias Sánchez, con quien firmó un acuerdo de cooperación, aunque no se definieron los montos de tal acuerdo de cooperación. El Embajador buscaba el apoyo diplomático de Costa Rica para la próxima cumbre a finales de año sobre cambio climático de las Naciones Unidas en Dinamarca. El Embajador afirmó que Francia busca llevar el ejemplo de Costa Rica para realizar consensos entre las naciones participantes.

Con respecto a cooperación bilateral, en el marco del Programa Holandés de Cooperación para el Desarrollo, Holanda colaboró con el experto hidráulico holandés, Robert van der Weert, con el objetivo de participar en el diseño del dique en la cuenca del río Sixaola.

Según explicó el Embajador de los Países Bajos, Matthijs van Bonzel, el experto hidráulico participó en el proyecto con el objetivo de colaborar en la actualización de las iniciativas de prevención de inundaciones del río Sixaola, que fue elaborado en 1995 con cooperación holandesa.

Se inauguró el Consulado Honorario de Eslovaquia en Costa Rica, con la visita oficial del Embajador de Eslovaquia para Costa Rica (*sede en México*), Sr. Jozef Adamec. La nueva sede consular será liderada por el cónsul Eugenio Araya. Como parte de dicha inauguración, se firmó un Convenio Marco de Entendimiento para la Cooperación Académica y de Investigación entre la Universidad la Universidad de Costa Rica y la Universidad la Universidad de Komenio de Bratislava, para la investigación y el intercambio académico. Se abrió además una exposición llamada "Espejos de Eslovaquia" en el Museo de Jade (*La Prensa Libre*, 16/02/09).

### Medio Oriente y África del norte

La Cancillería expresó su firme condena el ataque con cohetes lanzados por milicias que operan desde el sur del Líbano hacia territorio de Israel, lo cual agrava la situación en la zona y enturbia los actuales esfuerzos tendentes a lograr un cese de las hostilidades en la Franja de Gaza.

Riyad Mansour presentó sus cartas credenciales como primer Embajador de Palestina en nuestro país, esto casi un año después del reconocimiento de Palestina como Estado por parte de la Cancillería costarricense. El Sr. Mansour desempeñará el cargo como embajador concurrente, permaneciendo además como jefe en la misión palestina en Naciones Unidas. El Embajador reafirmó la importancia del apoyo de Costa Rica en los objetivos políticos de Palestina para consolidarse como Estado y convivir con Israel pacíficamente. Indicó que Costa Rica puede servir como interlocutor en conflictos como el de Gaza, ya que este país cuenta con autoridad moral para hablar de derechos humanos y derecho internacional. En resumen, el Embajador Mansour señaló que: Costa Rica tiene un papel que jugar (*La Nación*, 20/01/09).



**Riyad Mansour**

El Sr. Mansour trabaja en Naciones Unidas como Observador Permanente de Palestina. Mansour es doctor en Filosofía por la Universidad de Akron y Master of Science por la Youngstown State University (*La Prensa Libre*, 20/01/09).

En el marco de una reunión de trabajo sostenida el 28 de enero entre el Canciller Bruno Stagno y el Ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación del Reino de Marruecos, Taib Fassi Fihri, el canciller marroquí transmitió las condolencias enviadas por su Majestad el Rey Mohammed VI al pueblo y el Gobierno de Costa Rica por las pérdidas de vidas humanas a raíz del terremoto del pasado 8 de enero. El funcionario norafricano anunció que el Reino de Marruecos hará una donación para las personas afectadas por esta catástrofe natural.

## :::Nuestra política exterior en enero y febrero *(continuación)*

### Asia

Tres hechos sobresalieron en el primer bimestre del año, relacionados con las cooperaciones que Costa Rica recibe de China. El Ministerio de Seguridad Pública recibió 200 nuevas patrullas donadas por ese país, en un evento público donde participaron el Presidente de

la República, Oscar Arias, la Ministra de Seguridad Janina del Vecchio y el Embajador de China Wang Xiaoyuan.



*El Embajador de China Wang Xiaoyuan*

Se recibió por otro lado, el depósito de US\$150 millones del segundo tracto de inversión en bonos que China había convenido con Costa Rica en el año 2008. China había solicitado discreción de Costa Rica con respecto a dicho bono, porque otras naciones podían

alzar la voz en contra de las buenas condiciones que recibió Costa Rica la inversión, tanto por los intereses, como por la suma pactada.

En abril se realizará la primera ronda de negociaciones para un Tratado de Libre Comercio (TLC) entre Costa Rica y Singapur, informó el pasado 12 de febrero el Ministerio de Comercio Exterior (Comex). Este primer encuentro se celebrará en Singapur, aprovechando que la segunda ronda de negociación del TLC entre Costa Rica y China se efectuará del 14 al 17 de abril, en Pekín. El ministro de Comercio Exterior, Marco Vinicio Ruiz, dijo que Singapur es un mercado que ofrece grandes posibilidades para nuestros sectores productivos pues es un país importador de la mayoría de sus insumos. (*La Nación*, 13/02/09)

Debido a la partida del embajador de Corea, Sr. Byoung-Lip, se realizó una despedida en la cual se recordaron los logros más importantes de su misión diplomática, entre ellos el apoyo político a Costa Rica para la elección como miembro del Consejo de Seguridad, la cooperación tecnológica y científica, la difusión cultural y el intercambio comercial. El embajador dejará el país el 24 de marzo (*La Prensa Libre*, 19/02/09).

### Cooperación frente a catástrofe

Costa Rica emitió un llamamiento internacional de ayuda por terremoto sufrido el 8 de enero, por medio de la Oficina de Coordinación de Ayuda Humanitaria de las Naciones Unidas (OCHA) y otras representaciones diplomáticas, para hacer frente a las tareas de atención de la tragedia causada por dicho terremoto.

Como parte de la cooperación internacional recibida, el gobierno de Costa Rica agradeció públicamente la solidaridad de Chile y de España por su ayuda a los damnificados. El gobierno chileno inclusive facilitó un avión para trasladar la ayuda humanitaria hasta la zona.



*Trinidad Jiménez*

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aprobó además 200 000 dólares en ayuda no reembolsable a Costa Rica para atender la emergencia causada por el terremoto. Por otro lado, el Gobierno español donó 285 mil dólares, destinados a la construcción de acueductos, viviendas provisionales, escuelas y atención psicológica. La zona afectada recibió además a la secretaria de Estado para Iberoamérica, Trinidad Jiménez, quien señaló que Dentro de lo

que es la tragedia natural es una gota de agua, porque no podemos ayudar a recomponer tanta tragedia (*La Prensa Libre*, 30/01/09).

### Cancillería

La Cancillería experimentó rotaciones en su personal, ya que el embajador alterno en Naciones Unidas, Saúl Weisleder, renunció a su cargo a partir del 1 de febrero, mientras que Christian Guillermet, que se desempeñaba como director de Política Exterior, se integrará a la Embajada ante la ONU como Ministro Consejero. Guillermet será sustituido por Alejandro Solano. Además regresa a la Cancillería la ex viceministra de Relaciones Exteriores Elayne White, aunque no se informó qué cargo ocupará en dicha institución (*Diario Extra*, 19/01/09).

## :::Nuestra política exterior en enero y febrero (continuación)

La prensa informó sobre el proyecto para centralización de los fondos de cooperación extranjera, el cual se está desarrollando actualmente en el Ministerio de Planificación y Política Económica, a cargo de la viceministra Carla Morales. El objetivo es redactar un



**La Viceministra Carla Morales**

proyecto de ley en el cual se estipula la creación de una agencia especializada en la cooperación internacional. La viceministra Morales explicó que se pretende agilizar y evitar la dispersión de recursos. El ministro Roberto Gallardo es optimista en relación al proyecto; hay un ambiente positivo para impulsar cualquier ordenamiento de la cooperación. [] Podemos impulsarlo aún en este año electoral señaló (*La Nación*, 9/02/09).

Resulta innovador el programa de Teletrabajo instaurado en la Cancillería en el marco del proyecto Gobierno Digital de la actual administración. Dicho sistema consiste que funcionarios trabajando en línea,

es decir a distancia. En esta línea, la Cancillería es pionera por lo que cuenta con una metodología de evaluación del trabajo (*Diario Extra*, 11/02/09).

Varios cierres diplomáticos caracterizaron el mes de febrero. En primer lugar se encuentran las embajadas de Bolivia, Paraguay y República Checa. Además serán clausurados los consulados de Puerto Rico y Chicago. Los cierres son parte del Plan Escudo del Ejecutivo con el que se redireccionan recursos humanos y financieros de los órganos estatales. Dichas sedes diplomáticas permanecerán abiertas hasta el 30 de abril, a excepción de Praga que no será cerrada hasta el 31 de mayo (*La Nación*, 14/02/09).

### **Asuntos diplomáticos**

Nuevos embajadores presentaron sus Cartas Credenciales: Suiza, Trinidad y Tobago, Rusia y Montenegro. Cabe destacar el caso de Trinidad y Tobago, que por primera vez abre una Embajada en San José, en correspondencia con la presencia costarricense en dicho país del Caribe. Los nuevos Embajadores son Hans-Rudolf Hodel, de Suiza; de Trinidad y Tobago, Sandra Honoré; de la Federación Rusa, Vladimir Tikhonovich Kuraev, y de Montenegro, Nebojsa Kaludjerovic.

## :::Desde las páginas de opinión

Antonio López Escarré, Director Ejecutivo de FedeCAMARAS, identificó los aspectos ventajosos de un tratado de libre comercio de Costa Rica con China. Sugiere que nuestro país está preparado gracias a su diversidad de productos para exportar a un mercado tan amplio. Resalta además los beneficios de la inversión directa de empresas chinas y del posible aumento de la construcción de infraestructura. Asimismo advierte la importancia de establecer reglas para la regulación bilateral, por ejemplo en control de calidad de productos para la tranquilidad de los consumidores (*La República*, 19/02/09).



**José Merino del Río**

Con respecto al Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea, el diputado José Merino del Río hace un análisis en el que destaca que el meollo de la cuestión es la negociación comercial y no los componentes de cooperación y político. Dicho acuerdo no es más que un TLC, de modo que es un instrumento de libre comercio que, según el diputado, es la causa de la actual crisis, por lo que se deben buscar nuevas alternativas para llegar al comercio justo (*La Prensa Libre*, 20/02/09).

## Costa Rica en el Consejo de Seguridad

### Enero y febrero 2009

En el periodo de tiempo estudiado, fueron Francia y Japón las naciones que presidieron el Consejo, para los meses de enero y febrero respectivamente. Es importante señalar que el primero de enero del presente año ingresaron nuevos miembros no permanentes; Austria, Japón, México, Turquía y Uganda sustituyen a Bélgica, Indonesia, Italia, Panamá y Sudáfrica.

La agenda del Consejo estuvo centrada en el conocimiento de las cuestiones de África y Medio Oriente, sea desde análisis generales o en sesiones enfocadas específicamente en un país (Chad, Somalia, Costa de Marfil, entre otras). Las sesiones dedicadas al conflicto de la Franja de Gaza fueron estudiadas en el boletín anterior (OPEX N°8 noviembre-diciembre), de manera que el tema no tendrá primacía en la presente sección.

El siguiente gráfico clasifica las sesiones del Consejo según el resultado de cada una, no se registran aquí las sesiones que, por ser privadas, no se tiene acceso a información sobre ellas y que constituyen un porcentaje importante del trabajo del Consejo.



**Fuente:** elaboración propia con base en datos de United Nations Documentation, Research Guide (2009). Disponible en el sitio oficial de Naciones Unidas [www.un.org](http://www.un.org)

\*Muchas sesiones del Consejo son privadas, por lo tanto, este gráfico no refleja la totalidad del trabajo que despliega el Consejo. La cantidad de sesiones denominadas "sin acción" pueden ser reflejo de los procesos de discusión que se producen de previo a generar una "acción" de parte del Consejo, tales como resoluciones, declaraciones presidenciales, comunicados, entre otros.

Las resoluciones aprobadas por el Consejo en el periodo enero-febrero se concentran en temas de África, el conflicto árabe-israelí y Georgia. Como es costumbre en la forma de trabajo del Consejo de Seguridad, la gran mayoría de las resoluciones fueron aprobadas por consenso de los 15 Estados miembros quienes votaron a favor. La única excepción la constituyó el conflicto de Gaza, para cuya resolución hubo una abstención de Estados Unidos.

En dicha resolución (1860) se pidió un cese al fuego en la franja de Gaza y retiro inmediato de las fuerzas israelíes en dicha zona. El Embajador de Costa Rica expresó la importancia de la contribución que debe dar el Consejo de Seguridad en los problemas de Medio Oriente. Asimismo confía en que su autoridad prevalezca para que se respeten sus decisiones (1).

Otras resoluciones se comprometieron a extender el mandato de misiones de Naciones Unidas, como en Chad y República Central Africana (resolución 1861), en Nepal (1864), en Costa de Marfil (1865), en Georgia (1866) y en Timor-Leste (1867).

La resolución 1862, por su parte, demanda que Eritrea retire sus fuerzas armadas en la zona de disputa fronteriza con Djibouti; a la vez celebra el hecho de que Djibouti sí haya retirado sus fuerzas al status quo ante como lo pidió el Consejo un una declaración presidencial anterior (2).

## ::Costa Rica en el Consejo de Seguridad *(continuación)*

También se expresó la petición desplegar en Somalia una operación de paz de Naciones Unidas, mediante la autorización del Secretario General Ban Ki-moon. Según la resolución 1863 la decisión deberá ser tomada el 1° de junio del presente año. Se solicitó además el mantenimiento de la fuerza de la Unión Africana (AMISOM, por sus siglas en inglés) para la estabilidad y la paz en la nación africana mencionada, hasta que se asigne una misión de Naciones Unidas (3).

### Resumen de las sesiones del Consejo de Seguridad que generaron una resolución

Fecha	Tema	Resolución	Resultado de la votación	Voto de Costa Rica	Embajador de Costa Rica	Intervención de Costa Rica
8-Ene	Medio Oriente	1860(2009)	14 a favor y una abstención (EEUU)	Afirmativo	Urbina	Sí
4-Ene	Chad, República Central Africana	1861 (2009)	15 a favor	Afirmativo	Urbina	No
14-Ene	Paz y seguridad en África	1862 (2009)	15 a favor	Afirmativo	Urbina	No
16-Ene	Somalia	1863 (2009)	15 a favor	Afirmativo	Weisleder	No
23-Ene	Nepal	1864 (2009)	15 a favor	Afirmativo	Urbina	No
27-Ene	Costa de Marfil	1865 (2009)	15 a favor	Afirmativo	Urbina	No
13-Feb	Georgia	1866 (2009)	15 a favor	Afirmativo	Urbina	No
26-Feb	Timor-Leste	1867 (2009)	15 a favor	Afirmativo	Urbina	No

**Fuente:** elaboración propia con base en datos de *United Nations Documentation, Reserch Guide (2009)*. Disponible en el sitio oficial de Naciones Unidas [www.un.org](http://www.un.org)

De las Sesiones públicas realizadas por el Consejo, Costa Rica registró intervenciones principalmente en relación con la situación de Timor Leste, Irak, Sierra Leona, Nepal, Palestina y formuló posiciones en las discusiones sobre civiles en conflictos armados y operaciones de mantenimiento de la paz.

En su discurso, el país tuvo una línea clara de análisis de los conflictos tratados a través del lente de los derechos humanos y el fortalecimiento del Estado de Derecho en las regiones en conflicto, así como externó su preocupación por mejorar las formas de asegurar la protección de la población civil en dichos conflictos. En general con un tono más agudo y normativo que otros países, Costa Rica hace hincapié en aquellos aspectos que considera pueden mejorar la capacidad del Consejo de cumplir mejor su misión y pasar la etapa del discurso a la acción.

Destaca el llamamiento que realiza el país sobre posibles correctivos que deben ser introducidos en los métodos de trabajo del Consejo de Seguridad, incluyendo el apropiado seguimiento que el Consejo debe dar a sus propias resoluciones, y ajustes en los mandatos de las misiones de las Naciones Unidas. Costa Rica aboga por una revisión de la forma de trabajo del Consejo para replantear la forma en que se crean y se renuevan sus mandatos en materia de mantenimiento de la paz. Abogó porque los mandatos de las misiones de mantenimiento de la paz tengan componentes muy claros sobre la protección de los civiles dentro de las misiones, que se traduzcan en normas realistas para ser ejecutadas dentro de las misiones. De igual manera las partes en conflicto deben crear espacios de seguridad o zonas neutrales que permitan evacuar y llevar ayuda a poblaciones afectadas. Instó además a que se refuerce la coordinación entre segmentos militares, humanitarios y políticos para garantizar la protección de las unidades de socorro.

En el mes de febrero Costa Rica presentó un conjunto de propuestas sobre la Reforma del Consejo de Seguridad en la Reunión Ministerial sobre la Reforma del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, celebrada el 4 y 5 de febrero en Roma, con delegados de más de 70 países. Bajo el principio de Multilateralismo Equitativo planteado por el Canciller costarricense, el país propone una modificación de la Carta de la ONU para introducir

## :: Costa Rica en el Consejo de Seguridad *(continuación)*

reformas en la composición del Consejo de Seguridad, basadas en tres pilares: el principio de rotación, tendiente a dar más oportunidades a un mayor número de Estados de ser parte del Consejo; la posibilidad de reelección para un nuevo período, sujeto sin embargo, a un procedimiento de rendición de cuentas; y una cláusula de inhabilitación que obliga a una espera de dos períodos para poder postularse para una nueva elección.

Sobre el conflicto Israelí-Palestino, el Embajador Jorge Urbina rechazó las afirmaciones del American Jewish International Relations Institute, que en uno de sus reportes sobre las discusiones que llevaron a cabo el Consejo de Seguridad sobre la crisis de Gaza afirmó que la posición de Costa Rica fue marcadamente anti-israelí. Según Urbina, el reporte del AJIRI hace una grosera distorsión de la posición que él expresó ante el Consejo y lleva claramente la intención de influir en el ánimo del lector para cimentar una versión distorsionada de la Política Exterior costarricense hacia el Medio Oriente(4).

### Notas

(1) Acta de la sesión 6063, 8 de enero del 2009, pp. 6-7. Disponible en:

<http://www.un.org/Depts/dhl/resguide/scact2009.htm>

(2) Department of Public Information. United Nations. SC/9570. Disponible en: [www.un.org/apps/pressreleases/](http://www.un.org/apps/pressreleases/)

(3) Ibid. SC/9574.

(4) <http://lista.pln.or.cr/pipermail/lista-pln.or.cr/Week-of-Mon-20081229/027703.html>

## :: La Región

### **Enero- febrero 2009**

#### **Guatemala**

En este primer bimestre del año, el suceso más destacado de política exterior guatemalteca fue la visita del Presidente de la República, Álvaro Colom Caballeros a Cuba. El 16 de febrero Colom se reunió con el Presidente de la República de Cuba, Raúl Castro. Durante la reunión, los gobernantes dialogaron sobre la intención mutua de estrechar los lazos políticos y comerciales. Colom agradeció al Presidente Castro el apoyo brindado a Guatemala por medio de la Brigada de Médicos Cubanos, que en 10 años de permanencia en el país ha realizado 26 millones de consultas y 40 mil cirugías oculares a través de Operación Milagro. El Mandatario guatemalteco solicitó a Castro incrementar la presencia de galenos en Guatemala.

En el mes de enero sobresale la participación de Colom en la inauguración de la II Conferencia Ministerial del Movimiento de los Países No Alineados, MNOAL, para el Avance de las Mujeres ante los Objetivos del Desarrollo del Milenio y la visita de la Secretaria de Estado de España para Iberoamérica, Trinidad Jiménez García-Herrera, quien afirmó que Guatemala es un país prioritario para la cooperación española y lo va seguir siendo.

#### **Nicaragua**

Durante un encuentro entre el Canciller Samuel Santos López, y el Sr. Antonio Pérez Hernández, representante de la Presidencia Protempore del Consejo de la Unión Europea y embajador del Reino de España ante Nicaragua, este país y la UE reiteraron la voluntad de fortalecer el dialogo político y de mejorar el clima de las relaciones entre la UE el Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional. En dicha cita, llevada a cabo el 12 de febrero, Santos reiteró la voluntad de Nicaragua de promover espacios de relación, sustentados en el respeto entre los Estados, el derecho internacional y la soberanía e independencia de las naciones.

Ante las consecuencias del Terremoto de Chinchona que afectó a Costa Rica, el Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional que preside Daniel Ortega Saavedra, manifestó el día 9 de enero su solidaridad al hermano pueblo y gobierno de Costa Rica, ante el devastador sismo que afectó territorio costarricense. Asimismo, se mostró disposición de brindar el apoyo necesario que sea requerido por el pueblo costarricense.

## ::La Región *(continuación)*



**Pérez Roque y Santos**

El Canciller de Cuba, Felipe Pérez Roque, se reunió el 22 de enero con el Presidente Daniel Ortega Saavedra, en las Oficinas de la Presidencia. Durante este encuentro se abordaron temas de la Agenda Bilateral entre ambos países y otros del ámbito internacional, en particular, la crisis financiera y las medidas que los países pueden tomar para contrarrestar sus efectos, utilizando para ello, mecanismos de integración como la Alternativa Bolivariana para las Américas, ALBA. Asimismo, se acordó fortalecer los mecanismos de coordinación en foros multilaterales como Naciones Unidas, el Movimiento de Países No Alineados, el Grupo de Río, etc.

## Panamá

El Cuerpo Diplomático acreditado en Panamá fue informado el día 19 de febrero sobre los avances del proyecto de ampliación del Canal y el proceso de licitación del diseño y construcción del tercer juego de esclusas. El administrador del Canal, Alberto Alemán Zubieta, acompañado por el primer vicepresidente y canciller de la República, Samuel Lewis Navarro, explicó a los diplomáticos extranjeros todos los detalles del mega-proyecto y la forma en que se escogerá al consorcio internacional que construirá la nueva esclusa de la vía interoceánica.

El 9 de febrero el primer vicepresidente y ministro de Relaciones Exteriores, Samuel Lewis Navarro, se reunió en Bruselas, con Javier Solana, Alto Representante de la Unión Europea para la Política Exterior y de Seguridad Común, PESC. Ambos pasaron revista a las relaciones bilaterales entre la Unión Europea y Panamá, resaltando el buen momento de las mismas y la voluntad de encontrar una solución pragmática a la exclusión temporal de Panamá del Sistema de Preferencias Generalizadas (SPG) a través de fórmulas que permitan compensar las desventajas ocasionadas por esta exclusión temporal.

Los Jefes de Estado de Colombia, Guatemala, México y Panamá, reunidos con ocasión de la Jornada Presidencial contra la Delincuencia Organizada convocada por el presidente panameño Martín Torrijos Espino, suscribieron el pasado 16 de enero un comunicado conjunto en el que manifiestan su preocupación por la delincuencia organizada y el problema mundial de las drogas, que constituyen una amenaza para la gobernabilidad democrática, la seguridad del Estado y la sociedad. Los jefes de Estado acordaron estrechar la cooperación a efecto de lograr una efectiva judicialización de los casos, aprovechar en el corto plazo las infraestructuras y programas de capacitación de los países participantes diseñados para el entrenamiento del personal encargado de la lucha contra la delincuencia organizada y promover esquemas de colaboración estrecha entre autoridades migratorias, a fin de combatir el tráfico de personas, el uso de documentos falsos y desarrollar mejores controles de identidad.

Nicaragua y Panamá formalizaron el 15 de enero en Managua, la entrada en vigencia del Tratado de Libre Comercio que fortalece *-entre otros aspectos importantes-* la desgravación arancelaria para productos alimenticios, nuevas regulaciones al transporte internacional de carga terrestre y servicios financieros. Los presidentes Daniel Ortega y Martín Torrijos, de Nicaragua y Panamá respectivamente, fungieron como testigos de honor en la firma de este acuerdo bilateral, rubricado por la ministra de Comercio e Industrias, Gisela Álvarez de Porras, y el ministro nicaragüense de Fomento, Industria y Comercio, Orlando Solórzano.



**Martín Torrijos y Raúl Castro**

El presidente de la República Martín Torrijos, concluyó el 6 de enero su visita de dos días a Cuba con una audiencia con el presidente Raúl Castro, donde reafirmaron el buen estado de las relaciones entre los dos pueblos y gobiernos, y el propósito de trabajar para continuar reforzándolas. La conversación entre los mandatarios se dio en el Palacio de la Revolución, donde intercambiaron planteamientos relacionados con el tema económico, social y político, en medio de una compleja situación internacional y los posibles mecanismos para afrontarlos.

## ::La Región *(continuación)*

### El Salvador

El Salvador prosigue su incursión en el Mundo Árabe. El pasado 27 la Ministra de Relaciones Exteriores de El Salvador, Marisol Argueta de Representante Permanente de Unidas, Abdalrazaq Khalid Al York, el establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países. Según la cancillería enmarca en la política exterior caminada a ampliar y fortalecer en diferentes áreas de interés mantiene relaciones diplomáticas con Egipto, Argelia, Jordania, Líbano y Omán.



Barillas, y el Embajador, Arabia Saudita ante las Naciones Nafiseente, firmaron en Nueva ciones diplomáticas entre ambos salvadoreña, este acercamiento se del Gobierno salvadoreño en las relaciones con el mundo árabe común. A la fecha, El Salvador cas con Kuwait, Bahrein, Qatar, Emiratos Árabes Unidos, Túnez,

Los presidentes de El Salvador y Guatemala junto a sus respectivos ministros de Economía, Hacienda y Cancilleres, fueron testigos el día 22 de enero de la firma del convenio marco de la Unión Aduanera entre ambos países, lo que permite poner el pie en el acelerador de la integración entre ambas naciones. Según el Presidente de la República, Elías Antonio Saca, la firma del convenio se convierte en el instrumento que llevará a El Salvador y Guatemala a otro nivel de integración, ya que permitirá abordar directamente ciertas áreas que son determinantes para avanzar hacia la Unión Aduanera.

### Honduras

El ministerio de Relaciones Exteriores de Honduras confirmó que ha comenzado a tener acercamientos con la República Islámica de Irán, que se dan en el marco de la política de apertura internacional que impulsa el presidente Manuel Zelaya. Según Cancillería, esta política se rige por el principio de respeto del derecho internacional y la amistad con los pueblos. La Secretaría de Relaciones Exteriores promueve su política de diálogo abierto y plural con todos los países que ofrecen iniciativas y oportunidades en beneficio de todo nuestro pueblo, indica un comunicado de la cancillería.



La empresa noruego-estadounidense Petroleum Geo-Services (PGS) comenzó el 25 de febrero un proyecto de exploración petrolera en el Caribe de Honduras por medio de un barco equipado con sensores de búsqueda geológica. La nave *Falcon Explorer* zarpó desde Puerto Castilla, 500 kilómetros al norte de Tegucigalpa, después de un acto inaugural encabezado por el presidente hondureño, Manuel Zelaya. El gobernante recorrió la embarcación junto con directivos de PGS, miembros de la tripulación y funcionarios gubernamentales, e indicó a la prensa que esta exploración permitirá establecer "qué posibilidades de explotación" futura de petróleo tiene Honduras.

La primera etapa de la exploración durará tres semanas, mientras que en la segunda, de seis meses, se procesarán e interpretarán los datos. Se prevé entregar el primer informe en septiembre, declaró a Radio América un representante de la empresa, Jorge Button.



## ::Breve reseña de publicaciones

### El retorno de la historia y el fin de los sueños

De Robert Kagan  
Editorial Taurus



El mundo ha vuelto a la normalidad. Los años inmediatamente posteriores al final de la Guerra Fría ofrecían una prometedora visión de un nuevo tipo de orden internacional, en el que los Estados-nación se unificaban o desaparecían, los conflictos ideológicos se disolvían, las culturas se entremezclaban y había una libertad creciente en el comercio y en las comunicaciones. El mundo democrático moderno quería creer que el fin de

la Guerra Fría no sólo cerraba un conflicto estratégico e ideológico, sino todos los conflictos estratégicos e ideológicos. La gente y sus líderes ansiaban un mundo transformado.

Pero era un espejismo. El mundo no se ha transformado. En casi todas partes el Estado-nación sigue siendo tan fuerte como siempre, al igual que las ambiciones nacionalistas, las pasiones y la competencia entre naciones que han ido dando forma a la historia.

Robert Kagan, quien fue un cercano consejero de la

Administración Bush, reconoce los límites de las tesis neoconservadoras y acepta muchos de los principios del realismo. Sin embargo, insisten en la democracia liberal y el economía de mercado como paradigmas universales.

*De venta en Librería Internacional*

### Del Cañas-Jerez al Chamorro Bryan: las relaciones limítrofes entre Costa Rica y Nicaragua en la perspectiva histórica 1858-1916.

De Luis Fernando Sibaja  
Editorial: Mueso Histórico Juan Santamaría

En momentos en que se delibera en la Corte Internacional de Justicia la querrela que planteó Costa Rica respecto al Río San Juan, conviene refrescar los fundamentos históricos del conflicto. Este libro del historiador Luis Fernando Sibaja es una excelente fuente de información sobre los pormenores de tratado como el Cañas-Jerez de 1858, el Laudo Cleveland de 1888 o el tratado Chamorro-Bryan. El libro incorpora también un capítulo sobre la política exterior norteamericana con relación al canal. La obra procura brindar una visión general de un periodo amplio y problemático de la comunicación interoceánica y las relaciones entre Costa Rica y Nicaragua.



*De venta en la Librería de la UCR.*

## ::Comisión de Asuntos Internacionales de la Asamblea Legislativa

Durante estos primeros meses del año hubo poca actividad en la Comisión Permanente Especial de Relaciones Internacionales. Se sesionó en dos ocasiones, para tratar un mismo tema. El día 22 de enero los integrantes de la Comisión debían aprobar el Expediente N° 17182, referente a la adhesión del país al Convenio Relativo a Garantías Internacionales sobre el Elemento de Equipo Móvil y su protocolo. Sin embargo, se pospuso dicha reunión hasta que una subcomisión integrada por Fernando Sánchez (PLN), Ronald Solís (PAC) y Evitar Arguedas (Independiente) presentaran un informe sobre el proyecto. La segunda sesión de la comisión tuvo lugar el día de 26 de febrero. En la misma sí se logró aprobar el proyecto citado previamente.

**Fuente:** Actas Legislativas y Boletín de la Asamblea Legislativa.



# :::Agenda Internacional

## Marzo 2009

- 23** Se inicia en Lima la segunda ronda de negociaciones para un acuerdo comercial entre Perú, Colombia y Ecuador con la Unión Europea (UE).
- 25** Reunión Extraordinaria de Jefes de Estado y Gobierno del SICA. | PPT-SICA | Managua, Nicaragua.
- 25** 134 Período Ordinario de Sesiones de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.
- 25** La secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, viaja a Ciudad de México y Monterrey.
- 26** Reunión Técnica Preparatoria Centroamérica - CARICOM. | PPT-SICA | Managua, Nicaragua.
- 26** El primer ministro británico, Gordon Brown visita Brasil.
- 27** Asamblea anual del Banco Interamericano de Desarrollo y reunión de gobernadores en Medellín.
- 27- 28** VII Cumbre de Líderes Progresistas. Asistirán el vicepresidente de Estados Unidos, Joseph Biden, el primer ministro de Reino Unido, Gordon Brown, así como los presidentes de Argentina, Cristina Kirchner de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva; y de Uruguay, Tabaré Vázquez.
- 28** Reunión del Consejo de Seguridad de la ONU para considerar resoluciones respecto a los mandatos de la ONU en Afganistán y Sierra Leona.
- 30** Cumbre de la Liga Árabe en Doha, Qatar.
- 30** Visita del Vicepresidente de los EE.UU. Joseph Biden a Costa Rica y reunión con presidentes centroamericanos
- 31** Reunión Ordinaria de la Comisión Ejecutiva Permanente del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CEPCIDI).

## Abril 2009

- 1** México asume la presidencia del Consejo de Seguridad de la ONU
- 2** Reunión del G-20 en Londres
- 3** 60 Aniversario de la OTAN.
- 16-17** Visita de Barack Obama a México
- 17** Cumbre de las Américas, Trinidad y Tobago
- 20-24** Conferencia de Examen de Durban, Ginebra, Suiza.

## Observatorio de la Política Exterior *Equipo de trabajo*

### Escuela de Ciencias Políticas Universidad de Costa Rica

Sergio I. Moya Mena  
Daniel Matul Romero  
Evelyn Hernández O.  
Adrián Pignataro L.  
Oscar Jiménez

### Escuela de Relaciones Internacionales Universidad Nacional

Elaine White Gómez  
Juan Carlos Méndez Barquero  
Max Saurez  
Jorge Cáceres  
Melissa Lopez

